

אבא,

ברצוני לאמר לך כמה מילים ביום הולדתך, ועד מאה ועשרים שנים טובות ומתוקות:

-אני מעריך אותך על שהיה לך האומץ לעזוב את ביתך החם ולצאת לעתיד הלא ידוע עם פרוץ המלחמה.

-אני מעריך אותך על הזיק שהיה לך לחום ואושר משפחתי

-אני מעריך אותך על היזומה שגילית בארץ חדשה ללא שפה, מקצוע או קרוב משפחה

-אני מעריך אותך על השאיפה הבוערת שהיתה לך לשרוד ולהמשיך את דור ההמשך

-אני מעריך אותך על הפעילות הציבורית שלך

-אני מעריך אותך על היזומה שלך בניהול עסקים

-אני מעריך אותך על היכולת שלך להיתגבר על מיכשולים ללא טענות וטיעונים

-אני מעריך אותך על שנתתה לי את החופש לעזוב את הבית ולנדוד לארצות הברית על מנת למצוא את אושרי שם

-אני מעריך אותך על חוש ההומור המיוחד והבדיחות שלך

-אני מעריך אותך על התקווה והאופטימיות שלך

-אני מעריך אותך על שהורשת לי את החוש הטכני שלך

-אני מעריך אותך על שהורשת לי גנים לחיים ארוכים

-אני מעריך אותך על שלא לחצת עלי לחזור לארץ ותמכת בשאיפתי להמשיך ללמוד לתוארים גבוהים למרות החוסר שלך בלימודים ברוישיץ בגלל פרוץ המלחמה. הכרת בחשיבותה של השכלה.

-אני מעריך אותך על שלימדת אותי ומשפחתי את חשיבות הקשר, והחמימות שצריכים להיות עם משפחה

-אני מעריך אותך על שלימדת אותי את כל מה שאני יודע בחיים ובהבטחה שאצעד אחריו ככבש אחרי הרועה

אבא, אני אוהב אותך

בנך אלחנן

Aba,

On your birthday, a few words, to one hundred and twenty sweet and great years:

- **I admire you** for having the courage to leave a warm home for an unknown future when the war broke out
- **I admire you** for the spark of family warmth and happiness you have
- **I admire you** for your initiative you exhibited in a new country with no language, profession or family
- **I admire you** for your burning desire to survive and to flourish, for future generations
- **I admire you** on your public activity and philanthropy
- **I admire you** on your entrepreneurship and business resourcefulness
- **I admire you** on your ability to overcome obstacles without complains and resentments
- **I appreciate you** gave me the freedom to leave home and travel to America to find my happiness
- **I admire you** on your sense of humor and your special jokes
- **I admire you** on your optimism and your eternal hope
- **I appreciate you** have inherited me your sense of technical knack and tinkering
- **I appreciate you** have inherited me your amazing long life genes
- **I appreciate you** haven't pressured me to come back home but encouraged me to pursue my desire for higher education even though you lacked education due to the war. You realized the importance of higher education.
- **I admire you** teaching me and my family the importance of family ties, loyalty, and warmth
- **I appreciate you** teaching me all I know with the promise that I will follow your footsteps like a sheep after a Sheppard.

Dad, I love you